

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier

intern



18. Jahrgang
3. August 2018

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **16**

Ferienprogramm 2018



Bericht im Innenteil!



Amtliche Bekanntmachungen

Satzung

über die Einziehung des Wirtschaftsweges im Bereich des Bahnüberganges „Oresfeld“ in der Gemarkung Selhausen, Flur 5, Flurstück 179

Aufgrund des § 7 (1) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Art. 15 des Gesetzes vom 23. Januar 2018 (GV. NRW. S. 90) und des § 2 des Gesetzes über die durch ein Auseinandersetzungsverfahren begründeten gemeinschaftlichen Angelegenheiten (GemAngG) vom 09. April 1956 (GS. NW S. 740), zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes vom 01. Oktober 2015 (GV. NRW S. 701) wird die nachstehende Satzung beschlossen:

§ 1

Der im Rezess über die Zusammenlegung über die Grundstücke in der Gemarkung Selhausen aufgeführte Wirtschaftsweg Gemarkung Selhausen, Flur 5, Flurstück 179 wird im Bereich des Bahnüberganges „Oresfeld“ mit einer Fläche von ca. 40 m² seiner Zweckbestimmung formell entzogen.

§ 2

Diese Satzung tritt mit Ablauf des Tages ihrer Veröffentlichung in Kraft. Niederzier, den 16.07.2018

(Lauterbach)

Stellv. Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung, der der Landrat des Kreises Düren als untere staatliche Verwaltungsbehörde – Kommunalaufsicht – mit Verfügung vom 09.07.2018 – 10/4 15 11 01 12 – zugestimmt hat, wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 Abs. 6 Satz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NRW - die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NRW gegen die vorstehende Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Veröffentlichung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Planunterlagen, auf denen die genaue Lage des einzuziehenden Weges dargestellt ist, können bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Zimmer 12/13, während der Dienststunden eingesehen werden.

Die Dienststunden sind:

montags bis freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
dienstags	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
donnerstags	von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Niederzier, den 16.07.2018

(Lauterbach)

Stellv. Bürgermeister

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bezirksregierung Köln 50667 Köln, den 02.07.2018
 Dezernat 33 Zeughausstraße 2-10
 -Ländliche Entwicklung, Bodenordnung- Tel.: 0221 / 147 - 2033
 Flurbereinigung Langerwehe
 Az.: 33.45 -11 93 3-

Schlussfeststellung

In dem Flurbereinigungsverfahren Langerwehe wird hiermit gemäß § 149 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die Schlussfeststellung angeordnet. Es wird festgestellt, dass

- die Ausführung des Flurbereinigungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsplan und den dazu ergangenen Nachträgen 1 bis 6 bewirkt ist,
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen,
- die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft des Flurbereinigungsverfahrens abgeschlossen sind,
- die Beteiligten ihre Verpflichtungen gegenüber der Teilnehmergeinschaft erfüllt haben.

Das Flurbereinigungsverfahren endet mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Langerwehe. Gleichzeitig erlischt die Teilnehmergeinschaft. Damit erlöschen auch die Rechte und Pflichten ihres Vorstandes.

Gründe

Die Schlussfeststellung ist gemäß § 149 FlurbG mit Blick auf die im Tenor dieser Verfügung betroffenen Feststellungen zulässig und gerechtfertigt.

Der Flurbereinigungsplan ist ausgeführt. Das Eigentum an den neuen Grundstücken ist auf die im Flurbereinigungsplan nachgewiesenen Eigentümer übergegangen. Das Grundbuch und das Liegenschaftskataster wurden berichtigt. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsplan hätten berücksichtigt werden müssen. Das Verfahren ist daher durch diese Schlussfeststellung abzuschließen. Die neugeschaffenen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sind den jeweils Unterhaltspflichtigen in die Unterhaltung gegeben worden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33
50606 Köln**

oder zur Niederschrift bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33,
Robert-Schuman-Str. 51, 52066 Aachen**

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

Der Widerspruch kann auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde erhoben werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de.

Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.

Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden dem Vollmachtgeber zugerechnet werden.

Der Widerspruch steht auch dem Vorstand der Teilnehmergeinschaft zu.

Im Auftrag

(LS) gez.

(Kopka)

Reg. Verm. Direktor

Den vorstehenden Text dieser Bekanntmachung können Sie auch auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln einsehen:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/langerwehe/index.html



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine
für die Zeit vom
04. August 2018 bis
19. August 2018

Mittwoch, den 08.08.18

Oberzier 10.30 Uhr – 16.00 Uhr Sprechstunde: „Pflege, Alter und mehr“ Wohnanlage Sophienhof (Bitte Termin vereinbaren)

Freitag, den 10.08.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof

Dienstag, den 14.08.18

Oberzier 15.30 Uhr Musikreise am Klavier Wohnanlage Sophienhof

Mittwoch, den 15.08.18

Oberzier 15.30 Uhr Vortrag „Tiere und Pflanzen des Jahres 2018“ Wohnanlage Sophienhof

Freitag, den 17.08.18

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof

Samstag, den 18.08.18

Ellen Sportwoche SV Viktoria Ellen bis 19.08.2018

Sonntag, den 19.08.18

Oberzier 10.00 Uhr evangelischer Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Das gemeindliche Ferienprogramm 2018

Ein großer Spaß und der wahrscheinlich heißeste Sommer!

Die Gemeinde Niederzier bietet seit 1981 für ihre Kinder zwischen 6 und 13 Jahren ein Ferienprogramm mit tollen Unternehmungen an. Besonders für Kinder, die nicht in den Urlaub fahren, ist dies eine gelungene Alternative.

Das Ferienprogramm hat sich fest etabliert, das zeigt sich besonders in den erneut hohen Anmeldezahlen von insgesamt über 430 Kindern. Die Kinder wurden in den zwei Wochen von bis zu 25 ehrenamtlichen Betreuern (Eltern, Jugendliche, Ehrenamtler, Großeltern) und unter der Leitung von den gemeindlichen Sozialpädagoginnen Eva Schüller und deren Kollegin Sarah Kruse, in Kleingruppen betreut.

In der ersten Ferienwoche war es dann soweit. Die Kinder und Betreuer standen früh auf und versammelten sich auf dem Schulhof der Gesamtschule Niederzier. Eingeteilt in Kleingruppen mit jeweils einem Betreuer, konnten die Busse bestiegen werden. Voller Vorfreude ging es zu unserem ersten Ziel: dem Freilichtmuseum in Kommern. Dort angekommen, nahmen die einzelnen Gruppen an Workshops teil, filzen, Brot backen, die Imkerei und Kräuter & Unkraut. Eine tolle Erfahrung – sowohl für die Kinder als auch die Betreuer. Am Schluss der Workshops erhielt jedes Kind sein erarbeitetes Produkt zum Mitnehmen, zum Probieren und zum Vorführen zu Hause. Anschließend war noch genug Zeit, um die einzelnen Bereiche des Freilichtmuseums zu erkunden und die letzten Energien auf dem Spielplatz herauszulassen.



Dienstags besuchten wir das Freizeitbad Fresh-Open in Frechen. Während die Kinder gemeinsam im Wasser spielten und die Wasserrutsche in Beschlag nahmen, hatten die Betreuer die Kinder die ganze Zeit vom Beckenrand aus im Blick. Müde und kaputt traten wir am Nachmittag die Rückfahrt an.

Am Mittwoch reisten wir über die benachbarte niederländische Grenze, um den Gaia Zoo in Kerkrade zu besichtigen. Ein besonders heißer Tag. Auf diesen Ausflug haben sich die Kinder ganz besonders gefreut. Im Zoo angekommen bewunderten die Kinder zahlreiche Tiere. Vor allem der Streichelzoo bei dem die Kinder ganz nah an die Tiere herankamen war ein Highlight. Wir schauten bei Fütterungen zu und die Kinder

HEINRICH'S



- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karrosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

Fachbetrieb seit 1986

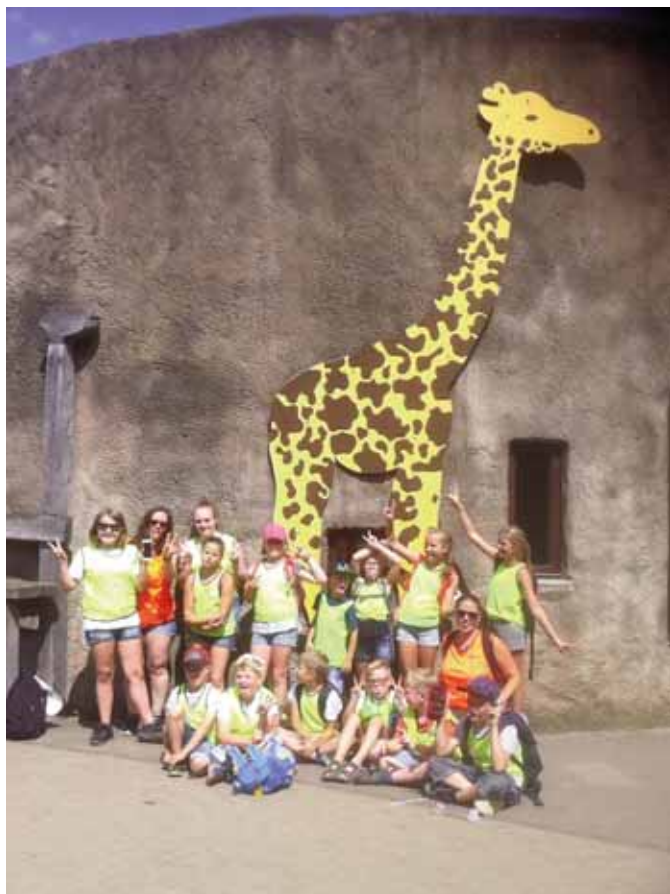
HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

hatten große Freude am Dino-Karussell und dem Dschungelkletterhaus namens DinoDome. Müde und völlig kaputt fuhren wir abends nach Hause.



Donnerstags stand erneut ein Schwimmbadbesuch auf dem Programm. Diesmal führte der Weg uns ins Aquana nach Würselen. Vor Ort wurden natürlich wieder ausgiebig Rutschen getestet und im Wasser getobt. Das Aquana hat seit kurzer Zeit einen neuen Geschäftsführer, der sich einiges für uns einfallen gelassen hat. So gab es unter anderem Wasserballtore, eine Slagline zum Balancieren und im Außenbereich wurde unsere komplette Gruppe mit Spielen auf Trab gehalten hat. Für die Kinder ein besonderes Erlebnis: der Geschäftsführer animierte alle Betreuer ins Wasser zu gehen und gegen die kompletten Kinder im Tauziehen anzutreten. Was für ein Duell. Ein wenig traurig mussten wir die Heimreise antreten, weil der Tag viel zu schnell vorbeiging. Aber umso größer die Freude, dass wir nächste Woche noch einmal Station im Aquana machen.



Zum Ende der ersten Woche brachten uns die Busse in das Bubenheimer Spieleland. Der großzügige Outdoorspielplatz lud mit vielen Attraktionen zum Toben ein. Kettcar-Ralley, Klettergerüste und Wasserrutsche waren die Favoriten. Aber auch das Maislabyrinth wurde eifrig erkundet und die Trampoline in Beschlag genommen. Viel zu schnell ging die erste Woche der Ferienfreizeit vorüber.

Halbzeit. Nach dem Wochenende begannen wir die Woche mit einer Naturkundlichen Führung im Bereich der Sophienhöhe – Tagebau Hambach. Festes Schuhwerk war Pflichtprogramm, denn Dank hervorragender Führung konnten wir auch Strecken abseits der üblichen Spazierwege die Sophienhöhe erkunden. Zum Abschluss des Spaziergangs wurden wir mit Hot Dogs und kühlen Getränken von den netten Mitarbeitern von RWE Power belohnt. Wir bedanken uns bei der netten Begleitung durch Philipp, welcher den Förster Elmar Kampkötter vertrat.

Am Dienstag fuhren wir in das Monte Mare Schwimmbad in Kreuzau. Die Kinder freuten sich bei dem extrem heißen Wetter auf die Abkühlung im kühlen Nass. Auch hier wurden wieder ausgiebig alle Rutschen getestet und natürlich das Wellenbad erkundet. Glückliche und erschöpft traten wir die Heimreise an, um Kraft für den nächsten Tag zu schöpfen.

Mittwochs ging es nämlich für alle am frühesten los, da wir uns auf den Weg in den Movie-Park in Bottrop machten. Tolle Attraktionen sorgten für große Augen und viel Fahrspaß. Bei dem heißen Wetter lockten mittags natürlich alle Eisstände und auch die Wasserbahnen zogen magisch zur Abkühlung an.

Der vorletzte Tag unserer Ferienfreizeit führte uns erneut ins Aquana nach Würselen. Auch heute hatte sich der Geschäftsführer wieder einige Überraschungen für Kinder und Betreuer einfallen lassen. So gerieten selbst die tollen Rutschen ein wenig in Vergessenheit, denn das gemeinsame Wassererlebnis der Kinder und Betreuer war wieder für alle wirklich ein Highlight.

Viel zu schnell sind die zwei Wochen vergangen und schon ist der Abschluss da. Heute geht es nicht mit Bussen irgendwohin, sondern wir bleiben in Niederzier auf dem Schulhof. Olympische Spiele sind angesagt, ein fröhliches Kräfteressen der Kinder zum Abschluss. Allerdings gibt es für alle noch eine Überraschung, Bürgermeister Hermann Heuser und Frank Rombey, Abteilungsleiter des Schüler-, Sport- und Kulturamtes ließen es sich nicht nehmen vorbeizukommen, um sich gemeinsam mit Eva Schüller und Sarah Kruse bei den Ehrenamtlichen zu bedanken und die Kinder in die restlichen Sommerferien zu verabschieden. Der Bürgermeister begrüßte die Athleten und eröffnete mit dem olympischen Feuer die Spiele. Am Ende sind alle ein wenig traurig, dass die Zeit so schnell verfliegen ist.



IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:

Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich

Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Auflage: 6.300 Exemplare

Eiserne Hochzeit im Hause Weidenfeld in Ellen

Matthias und Ina Weidenfeld, wohnhaft im Steinacker 6 in Ellen, blicken am 8. August 2018 auf 65 gemeinsame Ehejahre zurück.

Am 8. August 1953 heirateten sie im Standesamt in Elsdorf. Einen Monat später folgte die kirchliche Trauung in Berrendorf. Zum Fest gratulieren die beiden Töchter mit ihren Familien sowie Verwandte und Freunde.



An ihrem Jubeltag werden Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Georg Baumann den Eheleuten Weidenfeld die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier überbringen.

Weiter Energieberatung im Rathaus in Niederzier

Das Bedürfnis der Bürgerinnen und Bürger nach umfassender Aufklärung rund um die Nutzung von Energie im Haushalt wird immer größer. Um der steigenden Nachfrage nach fundierten Informationen über den sparsamen Umgang mit Energie nachzukommen, bietet die EWV Energie- und Wasser-Versorgung GmbH, Willy-Brandt-Platz 2, 52222 Stolberg auch in 2018 in den Rathäusern des Vertriebsgebietes eine kostenlose Beratung durch einen kompetenten Fachmann an. Die Themen reichen von Energiespartipps über einen neuen Erdgashausanschluss bis zur kompletten Sanierungsberatung, die über das Netzwerk mit der regio-energiegemeinschaft und altbau plus abgebildet werden kann.

Der nächste Beratungstermin im Rathaus in Niederzier, Rathausstraße 8 (Renteigebäude), soll am

**Donnerstag, dem 16.08.2018,
in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr**

stattfinden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Jede Gießkanne hilft“

Bedingt durch die anhaltenden hohen, sommerlichen Temperaturen und die geringen Niederschläge leiden auch die Bäume und Sträucher in den öffentlichen Grünanlagen. Momentan bringen die Bauhofmitarbeiter täglich bis zu 30.000 Liter Wasser in den Grünanlagen aus.

Wer den öffentlichen Bäumen und Sträuchern vor seiner Haustüre über die Trockenheit helfen möchte, kann diese gerne mittels Gießkanne oder Schlauch bewässern.

Die Abteilung „Planen und Bauen“ bedankt sich für Ihr Engagement.

Hinweis der gemeindlichen Kleiderkammer

In der Zeit vom 27.07.2018 bis einschl. 02.09.2018 bleibt die Kleiderkammer geschlossen. Wir bitten um Verständnis!

Wir wünschen Ihnen schöne Ferien und sind am 04.09.2018 wieder für Sie da.

Wir gratulieren zum Geburtstag

09.08.2018

Frau Elisabeth Voshege (geb. Erkens), Am Weiherhof 28, Oberzier
90 Jahre

14.08.2018

Frau Sophie Irmgard Kück (geb. Antons), Am Weiherhof 19, Oberzier
83 Jahre

16.08.2018

Frau Anna Elisabeth Lamersdorf (geb. Görres), Am Weiherhof 23, Oberzier
89 Jahre

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 17.08.2018.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 09.08.2018, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Neue Modernisierungsförderung in Nordrhein-Westfalen

(20% des Darlehen müssen nicht zurückgezahlt werden)

Mit der Änderung der Förderbestimmungen unterstützt das Land Nordrhein-Westfalen die Modernisierung von Wohnraum in Eigenheimen oder Mietwohnungen. Im Vordergrund steht dabei, ein möglichst barrierefreies Wohnen zu ermöglichen, Energiekosten und klimaschädliche Emissionen zu reduzieren und vor Einbruch zu schützen.

Zu den deutlichen Verbesserungen gehört, dass kein Eigenkapital mehr erforderlich ist und 20% des Gesamtdarlehensbetrages nicht zurückgezahlt werden müssen, da ein sogenannter Tilgungsnachlass bzw. Teilschulderlass gewährt wird. Dieser reduziert die Darlehensschuld. Die fälligen Raten für Zinsen, Verwaltungskostenbeitrag und Tilgung werden somit nur vom reduzierten Darlehen berechnet.

Wer wird gefördert?

Besonders Haushalte (z. B. junge Familien, Alleinerziehende, Schwerbehinderte) mit kleinem bis mittlerem Einkommen werden durch die Wohnraumförderung unterstützt. Die Förderung ist breit aufgestellt und für viele möglich. Prüfen Sie, ob für Sie eine Förderung möglich ist mit dem Chancenprüfer der NRW-BANK (www.nrwbank.de/Chancenprüfer) oder telefonisch bei der Kreisverwaltung Düren, Amt für Recht, Bauordnung u. Wohnungswesen, tel. 02421-22 2711.

Beispiele für ein maximal mögliches Haushaltseinkommen:

Alleinerziehend mit 1 Kind	41.712 €
3 Personen mit 1 Kind	43.378 €
4 Personen mit 2 Kindern	52.106 €
5 Personen mit 3 Kindern	60.833 €

Für alle Haushalte gilt:

Eventuell sind Abzugsbeträge z. B. bei einer Schwerbehinderung oder höheren Werbungskosten möglich, die ein höheres Einkommen zulassen. Für bestimmte Einkünfte wie z. B. Renteneinkünfte oder Beamtenbeholdung gelten abweichende Werte.

Was wird gefördert?

Alle Modernisierungsmaßnahmen in und an bestehenden Wohngebäuden, wie z. B.

- energetische Modernisierung
- Abbau von Barrieren
- Anbau einzelner Räume,
- Verbesserung des Einbruchschutzes,
- Einbau von intelligenter Gebäudetechnik (Smart Home),
- Instandsetzungen

Was ist zu beachten?

- Nutzung des Objektes durch die Eigentümer oder deren Angehörige
- Keine Einkommensgrenze in Gebieten "Soziale Stadt" oder "Stadtumbau West"
- Vor Erteilung der Förderzusage darf nicht mit dem Bau begonnen werden (Vertragsabschluss zählt)
- Keiner Förderung für Wohnungen in Hochhäusern
- Alle Kosten müssen der Bewilligungsbehörde nachgewiesen werden
- Bei energetischen Maßnahmen muss mindestens die Energieeinsparverordnung (EnEV) eingehalten werden

Wie hoch ist das Darlehen?

Die Maximalsumme beträgt 100.000 € je Wohnung oder Eigenheim. Das Darlehen beträgt bis zu 100% der förderfähigen Bau- und Baunebenkosten. Darlehen unter 5.000 € werden nicht gewährt.

20% des Darlehens müssen nicht zurückgezahlt werden (Tilgungsnachlass).

Wie sind die Konditionen?

Zinsen

- 20 oder 25 Jahre Zinsfestschreibung
- 10 Jahre zinsfrei, danach 0,5% p. a. für den Zeitraum der Zinsfestschreibung
- Danach wird das Darlehen marktüblich verzinst.

Verwaltungskostenbeitrag

- 0,5% p.a. laufend vom Darlehensbetrag

Tilgung

- 2% p.a. (Annuitätendarlehen)
- kostenlose Sondertilgungen möglich

Tilgungsnachlass (Teilschulderlass)

- 20% des Gesamtdarlehensbetrags

Auszahlung

- 99,6% (0,4% einmaliger Verwaltungskostenbeitrag)

Auszahlungsraten für Darlehen bis 15.000 €

- 50% bei Beginn der Maßnahme
- 50% nach Fertigstellung und Prüfung des Kostennachweises

Auszahlungsraten für Darlehen über 15.000 €

- 30% bei Beginn der Maßnahme
- 70% nach Fertigstellung und Prüfung des Kostennachweises

Über weitere Einzelheiten bei der Modernisierungsförderung können sich Interessierte im Kreishaus an die Mitarbeiter des Sachgebiets Wohnungswesen (Tel. 02421 – 22 27 11) im Amt für Recht, Bauordnung und Wohnungswesen wenden oder im Internet unter www.kreis-dueren.de weitere Informationen erhalten.

Ihre Feuerwehr informiert

Ihre Feuerwehr informiert!

Die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Niederzier überprüft in regelmäßigen Abständen als Servicedienstleistung für den Wasserversorger die Hydranten innerhalb der Gemeinde Niederzier. Es tauchen immer wieder kuriose Ereignisse und Erlebnisse auf.

Mal wird der Hydrant zugeparkt, mal werden die „hässlichen“, roten Hinweisschilder entfernt, mal steht ein Zaun über dem Hydranten, aber was wir jetzt erleben dürften, haben wir auch noch nie gesehen.

Bei der Überprüfung des Hydranten mussten wir feststellen, dass der Anschluss für das Standrohr der Feuerwehr mit einem Holzpfahl „verschlossen“ war.

Wir sind absolut sprachlos.



Unsere Einsatzfahrzeuge verfügen nur über eine begrenzte Wassermenge. Wenn diese in einem Brandeinsatz erschöpft ist, müssen wir auf eine Wasserversorgung durch einen der zahlreichen Unterflurhydranten in der Gemeinde Niederzier zurückgreifen.

Um diese Hydranten im Ernstfall schnell zu finden, ist es für die Einsatzkräfte sehr wichtig, dass diese leicht zu finden und frei zugänglich sind. Sie erkennen einen Hydranten an einem Hinweisschild und dem ovalen Stahldeckel.

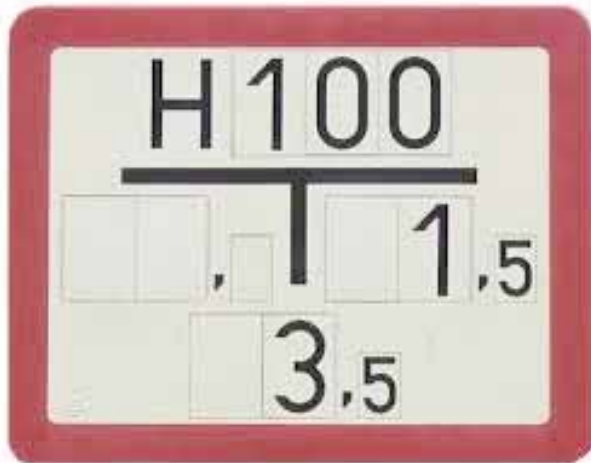
Sollte sich auch in der Nähe Ihres Grundstücks ein Hydrant befinden, sollten Sie, auch in Ihrem Interesse, folgende Hinweise beachten:

- Parken Sie Ihr Fahrzeug nicht auf dem Hydrantendeckel.
- Halten Sie den Hydrantendeckel in den Wintermonaten schnee- und eisfrei.
- Der Hydrantendeckel wird im Einsatzfall zur Seite geschwenkt. Halten Sie bitte das Gelände 0,5m um den Hydranten herum frei von Bewuchs und bepflanzen Sie ihn nicht.
- Hydrantenhinweisschilder sollten von der Straße aus leicht zu erkennen sein. Halten Sie auch diese von Bewuchs frei.

So sieht ein Hydrant für die Feuerwehr aus:



So sieht das Hinweisschild für einen Hydranten aus:



Vielen Dank für Ihr Unterstützung!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW	116117
Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	(0800) 5895210
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5986700
Giftnotruf NRW	(0228) 19240
Apothekennotdienst	(0800) 0022833
Polizeiinspektion Jülich	(02461) 6270
Neusser Straße 11, 52428 Jülich	
Bezirksdienst der Polizei – Dettlef Böck	(02428) 901130 (mit AB)
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burgegebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier	
Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33,	(02428) 1333 (mit AB)
Huchem-Stammeln, Email: hgabels@gmx.de	
Sprechzeiten: Rathaus, Burgegebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung	
Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(02428) 840
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Kredit-/EC-Karte	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
EWV-Störmeldung	(0800) 3980110
Gas, Wasser	
Westnetz	(0800) 4112244
Strom	
PrimaCom AG	(0341) 42372000
Kabelfernsehen	
Caritas Pflagestation Niederzier-Merzenich	(02428) 98410
Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
Telefon-Seelsorge	116123
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222

WERBUNG... die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-/Vereins-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € 15,95
je Shirt netto

Normales T-Shirt
bei gleicher Qualität

1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto
ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto



*Anzeige ausschneiden, mitbringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Tel. (0 24 21) 7 39 12
Fax (0 24 21) 97 24 01 · 730 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr. **116 117**

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

- a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr
 b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr
 c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541

Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken

04.08.2018 Sonnen-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
05.08.2018 Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100
06.08.2018 Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
Ahorn-Apotheke, Valencienner Str. 134, 52355 Düren	02421/968800
07.08.2018 Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868
Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02421/61190
08.08.2018 Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02461/51152
MAXMO-Apotheke, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
09.08.2018 Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren	02421/82430
10.08.2018 Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353Düren	02421/81914
Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513
11.08.2018 Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren	02421/81220
Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	02421/392888
12.08.2018 Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstraße 14, 52353 Düren	02421/5003775
Apotheke Bacciocco, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich	02461/58646
13.08.2018 Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
14.08.2018 Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	02461/50415
Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
15.08.2018 Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier	02428/94940
Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
16.08.2018 Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
17.08.2018 Linden-Apotheke, Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren	02421/306510
Apotheke Bacciocco, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
18.08.2018 Adler-Apotheke, Agricolastraße 4, 52445 Titz	02463/99400
Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
19.08.2018 Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	02421/86928

(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)

Aus den Kindergärten



Kindersachenmarkt mit Cafeteria

Samstag, 8. September 2018
zwischen 11:00 und 15:00 Uhr
im Bürgerhaus Niederzier
Kölustraße 44

Hier können
Babyausstattung, Kinderwagen,
Bobbycars, Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher etc.
verkauft oder gekauft werden.

Reservierungen für einen Verkaufsstand:
5 Euro und eine Kuchenspende pro Tisch und
3 Euro pro mitgebrachten Kleiderständer.

Standreservierung ab sofort bis zum **3.9.2018**
Anmeldung: Tel. 02428/6168

Familienzentrum Nelly Pütz



Unser neues Programmheft für das 2. Halbjahr 2018 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der Evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Diese Beratungsstunden führt Frau Pütz-Pilger jeden zweiten Freitag im Monat von 11:00 – 12:15 Uhr durch.

Der nächste Termin findet statt am 10.08.2018

Anmeldung erforderlich bis spätestens 3 Tage vor Beratungstermin.

Yoga für Erwachsene

Plagen Sie Rückenschmerzen, Kopfschmerzen, Stress oder Müdigkeit? Dann kommen Sie zum Yoga!

Gemeinsam erlernen wir grundlegende Yogahaltungen (Asanas) und verbinden sie mit unserem Atem zum Vinyasa Flow. So fördern wir unsere Beweglichkeit, Konzentration und Achtsamkeit.

Beginn: Mittwoch, 05.09.2018 (10 x)

Uhrzeit: 19:00 Uhr – 20:30 Uhr

Kosten: 100,00 €

Kursleitung: Yogalehrerin Rebecca Oellers

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

Kinder-Yoga (für Kinder von 5-10 Jahren):

Strahlend wie die Sonne, Stark wie ein Löwe, Ruhig wie eine Schildkröte, Frei wie ein Adler...

All das und viel mehr ist Kinder-Yoga

Im Kinder-Yoga lernen Kinder spielerisch eine dynamische und meditative Körperarbeit kennen. Auf körperlicher Ebene verbessert dies die Motorik, das Körpergefühl und die Körperwahrnehmung. Die Yogapraxis schult außerdem die Konzentration und das Selbstbewusstsein und führt so zu einer besseren Lernfähigkeit. Atemspiele und Entspannungsübungen unterstützen einen freundlich, konstruktiven Umgang mit sich und seiner Umwelt.

Beginn: Mittwoch, 05.09.2018 (10 x)

Uhrzeit: 18:00 Uhr – 18:45 Uhr

Kosten: 70,00 €

Kursleitung: Yogalehrerin Rebecca Oellers

Bitte bequeme sportliche Kleidung, eine zusammengefaltete Decke und etwas zum überziehen mitbringen.

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten.

Frau Olga Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind-Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet freitags in der Zeit von 9:00 – 10:30 Uhr im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Beginn: Freitag, 07.09.2018 (6 x)

Kosten: 30,00 €

Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischaun.

Auskunft erteilt Ihnen Frau Persov unter der Rufnummer 02428/905759.



Schnuller-Café

- jeden Mittwoch (außerhalb der Ferien) von 10 – 12 Uhr -
Geschwisterkinder sind herzlich willkommen!

spielen entdecken begreifen
frühstückennenlernen
lachenwiegen



Italienische Küche – Internationales Kochen im Familienzentrum

Die italienische Küche ist weit mehr als Pizza und Pasta. Machen Sie einen Abstecher in die kulinarischen Landschaften Italiens und freuen sich auf tolle Aromen, herrliche Speisen und natürlich das „Dolce Vita“.

Termin: Dienstag, 11. September 2018

Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

Die Teilnahmegebühr für den Kochtreff übernimmt das Familienzentrum. Es wird lediglich eine Lebensmittelumlage in Höhe von ca. 15,00 € pro Person erhoben. Diese beinhaltet ein dreigängiges Menü inkl. Getränke. Die Umlage ist bei der Anmeldung im Voraus zu entrichten.

Haben Sie Interesse mitzumachen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 03.09.2018 an.

Gemeinsam mit Herr Nesladek freuen wir uns auf einen köstlichen Abend und einen interkulturellen Austausch.

Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/ 2432 oder per Email unter kindergarten-nelly-puetz@niederzier.de an.

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf www.familienzentrum-nelly-puetz.de

Übernachtung und Abschlussfeier der Vorschulkinder

Unsere Vorschulkinder haben am Donnerstag den 05. Juli 2018 im Kindergarten übernachtet. Nachdem die Betten aufgebaut und die Eltern uns verlassen hatten, durften wir eine tolle Vorstellung des Zauberers Antonio Miraculi sowie die obligatorische Nachtwanderung miterleben. Danach begaben wir uns alle in die Betten. Nach einer „kurzen Nacht“ waren die Eltern der Kinder zum Frühstück eingeladen. Nachdem sich die Kinder mit der Geschichte der Bremer Stadtmusikanten und dem Lied „Auf Wiedersehen“ teils tränenreich verabschiedet hatten, folgte noch eine sehr schöne Überraschung für die Erzieherinnen, die uns sehr berührt und beeindruckt hat.



An dieser Stelle möchten wir uns nochmals ganz herzlich bei den Vorschulkindern und deren Eltern für die schönen Jahre und die gute Zusammenarbeit bedanken.



Wir wünschen Euch viel Spaß in der Schule.

Vater-Kind-Zelten im Familienzentrum

Bei hochsommerlichen Temperaturen fand am 14. Juli 2018 wieder das allseits beliebte Vater-Kind-Zelten im Familienzentrum statt.

Den Kindern wurde wieder ein unvergessliches Wochenende mit ihren „Papa's“ geboten.

Schweißtreibende Fußballspiele, ausgelassenes springen auf der Hüpfburg, „Mini-Disco“ mit live DJ, toben auf dem Aussengelände... Gut, dass genügend Wasserspritzpistolen zur Abkühlung vorhanden waren.

Ein Lagerfeuer und eine Nachtwanderung durch Niederzier rundeten den aufregenden Abend ab, sodass alle Kinder im Anschluss müde und zufrieden in ihren Zelten schlummern konnten.

Das gemeinsame Frühstück am nächsten Morgen, zudem auch traditionell die Mütter eingeladen werden, war nochmal ein tolles Erlebnis bevor die Zelte wieder eingepackt wurden.

Im Namen aller Väter möchten wir uns ganz herzlich bei der Metzgerei Viehöver bedanken. Ein weiterer Dank gilt dem Getränkemarkt „trinkgut Thoma“ und natürlich unserem DJ.

Wir freuen uns bereits heute auf die Wiederholung im kommenden Jahr.



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 04. August – Herz-Mariä-Samstag

Oz 10.00 Uhr Dankgottesdienst aus Anlass der Goldhochzeit der Eheleute Heinz- Josef und Brigitte Wirtz

Nz 14.00 Uhr Trauung von Nina Machon und Markus Hüntelmann

EI 14.00 Uhr Trauung von Nadine Jennes und Nils Senneke

EI 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 05. August – 18. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

HS 09.30 Uhr Hl. Messe
 Nz 11.00 Uhr Hl. Messe
 HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit
 Kommunionausteilung
 El 14.00 Uhr Taufe von Malou-Halina Schröder und Mark
 Roggendorf
 Nz 15.00 Uhr Taufe von Henry Schiele, Nele Werner
 und Luan Johann Dogan
 HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

Dienstag, 07. August

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
 Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Sel 10.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 08. August

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
 HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 09. August – Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein), Schutzpatronin Europas

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
 El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 10. August – Fest - Hl. Laurentius, Diakon

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
 Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte entfällt!

Samstag, 11. August

Oz 14.00 Uhr Trauung von Alina Servatius und Jannik Köhler
 El 18.00 Uhr Vorabendmesse
 Oz 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Sonntag, 12. August – 19. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Hl. Messe
 HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
 Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 14. August

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
 Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Nz Ab 14.00 Uhr Austeilung der Krankenkommunion

Mittwoch, 15. August – Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
 HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 16. August

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
 El 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 17. August

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
 Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 18. August

Oz 14.30 Uhr Brautmesse von Laura Maria Lövenich und
 Jan Becker
 El 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
 Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 19. August – 20. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst entfällt!
 HS 09.30 Uhr Hl. Messe
 Sh 10.00 Uhr Evang. Gottesdienst
 Nz 10.30 ab Kirche Niederzier, Prozession nach Berg
 Berg 11.00 Uhr Hl. Messe an der Marienkapelle (Marienfest),
 mit Segnung der mitgebrachten Kräutersträuße
 Nz 11.00 Uhr Hl. Messe entfällt!
 HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst entfällt!
 HS 11.15 Uhr Evang. Gottesdienst

Hl. Messe an der Kapelle in Berg

Am Sonntag, den 19. August 2018 findet um 11.00 Uhr die Hl. Messe an der Marienkapelle in Berg statt. Die Prozession nach Berg startet um 10.30 Uhr an der Pfarrkirche in St. Cäcilia Niederzier. Die mitgebrachten Kräutersträuße werden in der Hl. Messe gesegnet.

Abfahrtszeiten Buswallfahrt nach Kvelaer am 25. August 2018

07.20 Uhr ab Kirche Huchem-Stammeln, Hochheimstraße
 07.30 Uhr ab Dorfplatz 20, Hof Brauers in Oberzier
 07.40 Uhr ab Kirche Ellen, St. Thomas Straße
 07.50 Uhr Bushaltestelle, gegenüber der alten Sparkasse Niederzier
 08.00 Uhr ab Kirche Hambach, Bachstraße



Beratung
 Betreuung
 Vorsorge

Conrads-Schmitz
 BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Grüner Weg 27 52382 Niederzier
 www.conradsschmitz.de
 conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der
 Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit!

Miteinander



DAS LAAF & HEYDEN ANGEBOT

Bremsbeläge der Vorderachse ersetzen

Corsa C	95,-- €
Corsa D nicht GSI / OPC	99,-- €

Laaf & Heyden GmbH
 – Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 - 52382 Niederzier-Oberzier
 Telefon (0 24 28) 64 61 - Telefax (0 24 28) 63 32
 www.laaf-heyden.de

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

IN DEN SOMMERFERIEN finden Werktagsmessen nur in der Propsteikirche Jülich (tägl. außer montags), in Haus Overbach u. im Altenzentrum St. Hildegard (jew. mittwochs)!

Samstag, 04.08.2018 Vorabend zum **18. Sonntag** im Jahreskreis
 - Kollekte zur Feier der Gottesdienste
 Krh 14.30 Uhr Tauffeier für Elias Hornschuh <Pfr. Jöcken>
 Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen>
 Samstag, 11.08.2018 Vorabend zum **19. Sonntag** im Jahreskreis
 - Kollekte zur Feier der Gottesdienste
 Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>
 (Verst. d. Fam. Mülstroh u. Keuten)
 Samstag, 18.08.2018 Vorabend zum **20. Sonntag** im Jahreskreis
 - Kollekte zur Feier der Gottesdienste
 Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <A. Eller>
 (Josef u. Anna Antons)

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malermeisterbetrieb
Elmar A. Klein
Saskia Wagner
Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben.

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail:
mail@malermeister-elmklein.com

Vereinsnachrichten

VOLKSLAUF BEIM TV1885-HUCHEM-STAMMELN

Der Turnverein veranstaltet am Samstag den 25.08.2018 ab 14 Uhr wieder seine traditionellen Berg-Erlebnisläufe an und auf der Sophienhöhe. Treffpunkt und Start am Sportplatz Niederzier. Der Hauptlauf des Events ist der von der Strecke her nicht zu unterschätzende Monte-Sophia-Lauf. In den 28,1 Km läuft man ca. 12% Asphalt, 86% feste Kieswege und 2% Trampelpfade mit 370 Höhenmeter. Weitere Höhepunkte sind der Montelino-Lauf über 10 Km und die Broistert-Runde mit 5,3 Km.

Dazu kommen noch die Kinderläufe über 500 und 1000 Meter. Wandern 10 Km wird wie auch Walken 10K m ebenso angeboten. Startzeiten, Anmeldungen und weiter Informationen unter www.tv-huchem-stammeln.de/la oder 02421 54823.



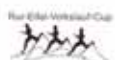
Der TV 1885 Huchem-Stammeln präsentiert den

XVII. Monte-Sophia-Lauf

59. Heinrich-Antons-Gedächtnislauf
am 25. August 2018 in Niederzier



- Berg-Erlebnislaf 28,1 km / 370 Hm
- Montelinolaf 10 km / 80 Hm
- Jugend- & Kinderlauf 5,3 km



Die Ausschreibung

Strecke	Wertungsklassen / Jahrgänge	Start	Startgeld			REC-Wertung			Preise				
			Erw.	Jug. Sch.	Sch.	Erw.	Jug.	Sch.	Gesamt	Klassen			
									1	2	1	2	3
Montelino-Wandern 10 km	ohne Zeitrahne	ab 14:30 Uhr	3,- Euro										
Kids Fun 500 m	M / W U8, U10 2009 & jünger	14:30 Uhr	3,- Euro				X				X	X	X
Young Run 1000 m	M / W U12 - U16 2003 - 2008	14:45 Uhr	3,- Euro					X			X	X	X
Broistert-Runde 5,3 km	Jedermann ab U14 2006 und älter	15:10 Uhr	5,- Euro	4,- Euro	X	X			X	X	X	X	
Monte Sophia 28,1 km	M / W U20, HK 30, 35, ...2000 und älter	16:00 Uhr	10,- Euro	8,- Euro	X	X			X	X	X	X	X
Montelino-Lauf 10 km	M / W U18, U20, HK 30, 35, ...2002 und älter	16:10 Uhr	7,- Euro	5,- Euro	X	X			X	X	X	X	X
Montelino-Walking* 10 km	Jedermann	16:15 Uhr	5,- Euro				X		X	X	X		

* auch Nordic Walking möglich, allerdings ohne separate Wertung

Start & Ziel sind die Sportanlagen am Weibberg in Niederzier. Zielabschluss ist um 19:30 Uhr.

Gebühren und Urkunden

Das Startgeld ist zahlbar am Veranstaltungstag. Nachmeldung + 2,- Euro (bis 30 Minuten vor dem jeweiligen Start). Kinderläufe ohne Nachmeldegebühr. Manuelle Zeitrhne, kein Chip erforderlich. Jeder Teilnehmer erhält auf Wunsch eine Urkunde.

Anmeldung bis Donnerstag 23. August 2018 unter www.tv-huchem-stammeln.de/la oder bei Javier Gil-Ricart, Rütger-von-Scheven-Str. 136, 52349 Düren (Tel.: 02421-54823). Mit der Anmeldung erklärt sich der Teilnehmer mit der Veröffentlichung von Fotos seiner Person bereit.

Umkleide / Duschen sind vor Ort in der Sporthalle Niederzier.

Verpflegung

Wasser und Tee gibt es bei ca. km 1,5 / 5,5 / 10,5 / 15 / 17,5 / 20 / 21,5 / 26 und im Ziel. (Montelino ca. km 3 / 8 und im Ziel). Obst bei ca. km 17,5 und 20. Getränke, Kuchen und kleine Speisen erwarten Sie in der Cafeteria.

Anfahrt

Eingabe für Navigationsgeräte und Routenplaner: „Weibbergstraße“, 52382 Niederzier
Autobahn Köln-Aachen: Ab Abfahrt Düren, Richtung Jülich, über Krauthausen nach Niederzier
Autobahn Düsseldorf-Aachen: Ab Abfahrt Jülich-Ost, Richtung Düren, über Stettelnich - „Tagebaurandstraße“ (L255 / L264 / K40) - Niederzier

Haftung

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Es besteht keine Haftung bei Personen- oder Sachschäden sowie bei Diebstahl. Änderungen vorbehalten.
Hinweis: Radbegleitung, Kinderjogger sowie Hunde sind nicht erlaubt!



Lettershop
Hosting
Webdesign
Werbemittel
Werbetechnik
Grafikdesign
Druck
Digital & Offset
Verlag

**PORSCHEN
& BERGSCH**
Mediendienstleistungen
www.porschen-bergsch.de

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich
Tel. (0 24 21) 95 24 79-0
Fax (0 24 21) 97 24 01
info@porschen-bergsch.de

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Mittwoch, 8. August, 10.30 Uhr – 16.00 Uhr

Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr

Sie haben Fragen rund um das Thema Alter? Sie wünschen mit berufstätigen Angehörigen eine Information zum Betreuten Wohnen? In unserer Sprechstunde beraten wir Sie gerne. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 02428/9570-0.

Dienstag, 14. August, 15.30 Uhr

Musikreise am Klavier

Die Musikreise am Klavier gehört zum festen Bestandteil unseres kulturellen Angebots. Wie immer hat sich Herr Hüttemann auch für diesen Nachmittag passend zur Jahreszeit ein abwechslungsreiches Programm überlegt und lädt alle Besucher herzlich zum Mitsingen der Lieder ein. Der Eintritt ist für alle Besucher frei!

Mittwoch, 15. August, 15.30 Uhr

Vortrag „Tiere und Pflanzen des Jahres 2018“

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr wird uns Herr Schäkel an diesem Nachmittag die Tiere und Pflanzen des Jahres 2018 vorstellen. Selbstverständlich hat er auch viele Fotos für alle Interessierten im Gepäck. Der Eintritt ist für alle frei.

Vorankündigung:

Sonntag, 26. August, ab 11.00 Uhr

Sommerfest

An diesem Sonntag laden wir alle Bewohner, Mieter, Angehörige, unsere Nachbarschaft und alle Freunde der Wohnanlage Sophienhof zu unserem Sommerfest ein. Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl mit Leckereien vom Grill, einem Kuchenbuffet, Eis sowie kalten und warmen Getränken bestens gesorgt! Die Falknerin Frau Niesters wird uns mit ihrem **Wüstenbussard Lena** besuchen, den alle Besucher ganz aus der Nähe bestaunen können und für alle großen und kleinen Gäste gibt es einen Aktionsparcours. Die Wohnanlage Sophienhof freut sich auf Ihren Besuch!

Die Alternative am Abend

Montags können Sie in unserem Restaurant von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 6. August mit „Bunter Nudelsalat mit Frikadelle und Senf“ und am Montag, 13. August mit „Toast Hawaii“.

Preis: 4,00 Euro pro Portion.

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

Sommerzeit ist Eiszeit

In den Sommermonaten bieten wir Ihnen in unserem Restaurant täglich verschiedene Eisbecher an. Bei sonnigem Wetter finden Sie ein schattiges Plätzchen auf unserer überdachten Gartenterrasse. Schauen Sie doch einmal vorbei und werfen einen Blick in unsere Eiskarte!

Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -

gegen Rassismus und

Fremdenfeindlichkeit !

Miteinander



Neue Beachanlage im

TV 1885 Huchem-Stammeln

Hallo liebe (Beach-)Volleyballer(innen),

der TV Huchem-Stammeln hat dieses Jahr ein neues Beachvolleyballfeld in Drieschgärten 41, Niederzier-Oberzier eingeweiht, welches wir fleißig - auch häufig mehrfach in der Woche - nutzen. Das neue Spielfeld liegt dabei im Schatten eines großen Baumes, so dass ein störungsfreies Spielen abends bei gutem Wetter immer schnell möglich ist. Nach den Spielen setzen wir uns gerne in geselliger Runde am direkt daneben liegenden Vereinsheim zusammen, wo für Speise und Getränke gegen kleinen Aufpreis und in großen leckeren Portionen gesorgt ist.



Interessierte sind dabei jederzeit herzlich willkommen, vorbei zu kommen und mit uns zusammen diesen herrlichen Sommer mit Sport und Spaß zu genießen. Wenn Ihr Urlaub Zuhause wollt oder einfach nur interessiert seid, dann kommt zu einem Probetraining montags ab 18 Uhr vorbei.



Als Vereinsmitglieder stehen Euch die Duschen des Vereinsheims und das Spielfeld zu festgesetzten und frei vereinbarten Zeiten offen.

In der Wintersaison trainieren wir als Hobbymannschaft jeweils montags von 19:00 bis open end in der Großraumhalle an der Gesamtschule Niederzier, so dass Ihr zu keiner Season auf Volleyball verzichten müsst.

Gelegentliche kostenfreie Teilnahmen an Hobbymannschafts-Turnieren sind dabei eine willkommene Abwechslung und Bereicherung des allgemeinen Vereinslebens.

Ein großer Dank gilt dem Verein und den Helfer der Tennis-Abteilung!

Mit sportlichen Grüßen

Euer TV Huchem-Stammeln.

www.tv-huchem-stammeln.de

Sportwoche in Ellen – 18. bis 19. August

Der SV Viktoria Ellen lädt alle Bürgerinnen und Bürger und Fußball-interessierte am 18. und 19. August auf den Sportplatz Ellen an der Tagebaurandstraße ein.

Wir beginnen samstags ab 14:00 Uhr mit einem Alte Herren Kurzturnier mit anschließenden gemütlichen beisammen sein.

Am Sonntag starten wir bereits um 11:00 Uhr mit einem „Dorfgrillen“ mit Fröhschoppen und „Ein Dorf spielt Fußballgolf“. Auf einem abgesteckten Parcours können Jung und Alt sich beim Fußballgolf versuchen. Fußballgolf ist für jedermann spielbar.

Über zahlreiche Einzelteilnehmer und Teammannschaften, egal ob Verein, Familien mit Kind und Kegel oder Nachbarschaftsmannschaften, würden wir uns sehr freuen.

Ab 14:00 Uhr startet dann ein Kurzturnier der Seniorenmannschaften. Auch hierzu laden wir ein die spannenden Spiele bei Leckereien von Grill & Cafeteria, welche an beiden Tagen geboten wird, zu beobachten.

Über ihren Besuch freut sich der SV Viktoria Ellen 1925 e. V.

www.viktoria-ellen.de



SV Viktoria Ellen 1925 e.V.



Sportwoche 2018
18. Aug. - 19. Aug.

Samstag 18. August:
- ab 14 Uhr
Alte Herren Kurzturnier

*Grill & Cafeteria
an beiden Tagen*



Sonntag 19. August:
- ab 11 Uhr
Ein Dorf spielt Fußballgolf

Der SV Viktoria Ellen veranstaltet für alle Bürger sowie Vereine ein Dorfgrillen mit Fröhschoppen im Rahmen unserer Sportwoche mit lustigem Fußballgolf für die ganze Familie mit Kind und Kegel

- ab 14 Uhr Senioren Kurzturnier

Der SVE freut sich über ihren Besuch

3. Hambacher Summernight

unter dem Motto – Kölsch meets Rock Classics –
am 25. August 2018

Der Hambacher Spielverein 1919 e. V. feiert zur Saisoneroöffnung 2018/19 am **Samstag den 25. August 2018** die 3. Open Air Summer-night Party im Stadion Sophienhöhe.

Neu mit dabei ist in diesem Jahr Mathias Nelles aus Köln. Mathias ist der Gewinner des Publikumspreises „Los mer Singe Casting 2017“ in Köln. „Ich verspreche sicher nicht zu viel, wenn ich hier einen außergewöhnlichen Musiker ankündige, der die Leute ganz sicher mit seinem Können begeistern wird“ verkündet Mario Amft als Geschäftsführer des Hambacher Spielvereins.

Zum 3. Mal sind in diesem Jahr die „echte Frönde“ dabei, die, wie in den vergangenen Jahren, eine fantastische Stimmung garantieren. Zusätzlich sorgt DJ „Piras“ für Partystimmung.

Die Veranstaltung findet im Anschluss an die beiden Heimspiele unserer Seniorenmannschaften statt. Ab 14:30 Uhr spielt die zweite Mannschaft gegen Tus 08 Jüngersdorf II und um 16:30 Uhr ist Anstoß der ersten Mannschaft gegen den SC Merzenich.

Startschuss zur 3. Summernight ist dann ab 19:00 Uhr (Livemusik ab ca. 20:00 Uhr)

Wir freuen uns schon jetzt auf eine tolle Party mit heißer Musik, kühlen Getränken und einem leckeren Imbiss unter Freunden. Karten gibt es im Vorverkauf im Hambacher Hof, bei allen Vorstandsmitgliedern des Hambacher Spielvereins und an der Abendkasse.



summernight party 2018

Kölsch meets Rock Classics

Mathias Nelles

VVK: 6 EUR
AK: 7 EUR

Einlass 19.00 Uhr

Stadion Sportplatz
"Sophienhöhe"

Hambach
25.08.18

WIR DER KLEINE HSV

Vorverkaufsstellen:
-Gaststätte „Hambacher Hof“
-Mario Amft 0170 9172230 oder mgamft@t-online.de
und bei allen Vorstandsmitgliedern



Tapetenwechsel?

Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



KFZ-Meisterbetrieb

Manfred Krahe

Neufahrzeuge aller Hersteller

- REPARATUREN aller Marken!
- INSPEKTION nach Herstellervorschrift mit Mobilitätsgarantie
- REIFEN Handel / Service / Einlagerung

Wohnmobile • Anhänger • Smart-Repair • Klima
Autoglas • Gasumbau • Achsvermessung • TÜV

www.mkrahe.de

Große Forststr. 163 • 52382 Niederzier-Hambach • Tel.: 0 24 28/90 10 94



GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metall-großhandel (Annahme von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 • Telefax (0 24 28) 63 96

APRIL - OKTOBER

ALL YOU CAN EAT!

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG AB 17:30 UHR

BOWL n' LOUNGE

Grill'n' Chill

ALLES VOM SCHWENK-GRILL FÜR 18,90 €

Kinder (3-12 Jahren) zahlen nur 9,90 €

Auf unserer beheizbaren und bedachten Chill-Lounge Terrasse grillen wir jeden Dienstag und Donnerstag leckere Würstchen, Bauchspeck, dicke Rippen, Hähnchenbrust und Nackensteaks. Dazu gibt es ein großes Salatbuffet, versch. Brotsorten und Folienkartoffeln mit Sauerrahm.

Um Tischreservierung wird gebeten.

BOWL n' LOUNGE • RÜRBEINDEN 38 • 52382 NIEDERZIER • 02428 90520
WWW.BOWLNLounge.DE • WWW.FACEBOOK.DE/BOWLNLounge

5€ BOWLING GUTSCHEIN*

* Einlösbar nur von Mo - Do, nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen, ein Gutschein pro Buchung möglich! Keine Barauszahlung!

Grill'n' Chill

ALL YOU CAN EAT - ALLES VOM SCHWENK-GRILL

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG AB 17:30 UHR

BOWL n' LOUNGE • RÜRBEINDEN 38 • 52382 NIEDERZIER • 02428 90520
WWW.BOWLNLounge.DE • WWW.FACEBOOK.DE/BOWLNLounge

1950
KLEINERESSELN
GRIEßLÄCHER ELLEN E.V.

SOMMERFEST

01.09.2018

AUF DEM FESTPLATZ / WAGENHALLE
BEGINN: 17:00 UHR

Marita Köllner
„Et fussich Julche“

EINTRITT FREI

Et Klimpermänne
THOMAS CÜPPER

- EVENT-HÖPFBURG
- KINDERBELUSTIGUNG
- REIBEKUCHEN
- LECKERES VOM BIERWAGEN & GRILL
- COCKTAILBAR

Veranstalter: KG Grießlächer Ellen 1950 e. V.



TV 1885 Huchem-Stammeln e. V. - Tennisabteilung

Tennisspieler des TV Huchem-Stammeln im Dürener Turniergeschehen mittendrin

Zum Ausklang der Medenspielsaison finden traditionell 2 Highlights im Dürener Tenniskalender statt. Im Juni wurde zunächst der traditionsreiche Gilde Cup für die Herren in den Seniorenklassen ausgespielt. Direkt im Anschluss fand dann die 59. Dürener Tennis Stadtmeisterschaft statt. Bei beiden Veranstaltungen mischten Akteure des TV Huchem-Stammeln kräftig mit und bewiesen einmal mehr, dass der TVH zur festen Größe im Tenniskreis Düren aufgestiegen ist.

Beim TC Gilde Grün-Weiß Düren wird seit vielen Jahren im Sommer in den Altersklassen Herren 30 und höher ein weithin beliebtes Turnier ausgespielt, bei dem sich immer wieder auch Spieler aus dem gesamten Verbandsgebiet in der Teilnehmerliste finden. Trotz rückläufiger Teilnehmerzahlen konnte der Veranstalter sich auch in diesem Jahr wieder über interessante Begegnungen in allen Altersklassen freuen. Der TV Huchem-Stammeln war mit Martin Cornelius in der Herren 30 Konkurrenz vertreten. Cornelius, der die Veranstaltung in der Vergangenheit

schon einmal für sich entscheiden konnte, zeigte auch dieses Jahr starke Matches. Es reichte am Ende für den zweiten Platz. Er musste sich letztlich nur dem überlegenen Sieger Michael Hafke (TV BW Jülich) geschlagen geben. In der Herren 40 Konkurrenz waren mit André Giesler, Manuel Ettlter und Thomas Schubert gleich drei Spieler im Feld vertreten. Alle drei überstanden die Qualifikation. Die Auslosung des Hauptfeldes sorgte dann für zwei vereinsinterne Duelle. Im Viertelfinale setzte sich dabei zunächst Ettlter gegen Giesler nach zwei hart umkämpften Sätzen durch. Ettlter wiederum unterlag im Halbfinale Thomas Schubert in einem Match, das wegen Regens und Dunkelheit in zwei Teilen stattfand knapp im Champions Tie-Break. Im Finale fand Schubert dann seinen Meister in Sebastian Muhl (TC BW Stolberg). Aus Vereinsicht waren zwei zweite Plätze dennoch ein hervorragendes Ergebnis.

Noch viel größeren Eindruck hinterließen die Spieler des TV Huchem-Stammeln jedoch bei den diesjährigen Dürener Stadtmeisterschaften. Seit das Turnier für Spieler aus den an das Dürener Stadtgebiet angrenzenden Gemeinden geöffnet wurde, ist es zur Tradition geworden, dass sich Spieler des TV Huchem-Stammeln zahlreich in die Siegerlisten eintragen. Und so war es auch in 2018.

Im Mädchen Minifeld U9 belegte Sofia Schlaugat den 2. und Kathrin Heidel den 3. Platz. Im Jungen Midcourt Feld erreichte Darian Cornelius, der erst vor kurzem vom TVH zu RW Düren gewechselt war, ebenfalls Platz 2. Bei den Junioren AK4 drang Gero Bongartz, ebenfalls erst in der laufenden Spielzeit vom TVH zu Kurhaus Aachen gewechselt, ins Finale vor und unterlag dort knapp. Bei den Junioren AK1 gelang Nick Reinartz der Finaleinzug, ein großer Erfolg, auch wenn er sich im Finale nicht durchsetzen konnte. Bei den Juniorinnen AK3 schaffte Clara Werres den Halbfinaleinzug. In der Doppelkonkurrenz stieß sie mit Ihrer Partnerin Anna Baumann von SC Merzenich sogar bis ins Finale vor.

Im Herren A Feld erreichte Martin Cornelius das Halbfinale, wo er dem späteren Stadtmeister Max Zens unterlag. Im Herren 40 Feld bestritten Thomas Schubert und Manuel Ettlter gar ein vereinsinternes Finale, in dem sich Ettlter in zwei Sätzen für die Niederlage beim Gilde Cup revanchieren konnte. Mit seinem Partner René Greven musste sich Schubert nach 3 überzeugenden Siegen auch erst im Herren 40 Doppel Finale denkbar knapp dem Duo Kallscheuer/Carl geschlagen geben. Den Sieg in der Damen Doppel Konkurrenz sicherten sich Sonja Habbinga und Simone Schlaugat. Habbinga siegte schließlich auch mit Vereinstrainer Thomas Otto in der Mixed 30/40 Konkurrenz.

Bei der Siegerehrung auf der Anlage des Dürener TV war der TVH also wieder zahlreich vertreten. Im nächsten Jahr findet die 60. Auflage bei RW Düren statt. Auch dann wird der TV sicher wieder zahlreich vertreten sein.

Auch im Pokalwettbewerb erfolgreich

Auch im diesjährigen Pokalwettbewerb des Tennisbezirks Aachen/Düren/Heinsberg ist der TV Huchem-Stammeln mit seinen Mannschaften wieder überaus erfolgreich unterwegs. Die zum Sommer neu formierte Damen 50 um Mannschaftsführerin Ina Caspers konnte sich in dem aufgrund von Terminproblemen vorgezogenen Endspiel gegen die Vertretung des TC 1950 Eilendorf bereits den Bezirkspokaltitel sichern. Nun geht für die Mannschaft in der Endrunde des Pokalwettbewerbs um den Einzug in den TVM Cup bei Bayer Dormagen.

Ebenfalls im Pokalfinale stehen erneut die Damen 30. Sie setzten sich im Halbfinale souverän mit 3:0 gegen die Damen des SC Alem. Lendersdorf durch. Im Finale am 02.09.2018 geht es nun gegen die Vertretung des TC BG Wassenberg um den Bezirkspokaltitel.

Auch die Herren 50 konnten durch ein 2:1 gegen Zollsportverein Heinsberg ins Final des Bezirkspokals einziehen. Dort haben sie es ebenfalls am 02.09.2018 mit der Mannschaft des PFS Düren zu tun.

Die Herren 30 und Herren 60 unterlagen hingegen ihren Gegnern im Halbfinale jeweils nur knapp mit 1:2.

Kooperationspartner Kindergarten „Rappelkiste“ zu Gast auf der Tennisanlage

Dominik Tirtay vom Förderverein des Kindergartens „Rappelkiste“ in der Austraße bat im Rahmen des alljährlichen Grillfestes des Kindergartens um die Möglichkeit, dieses in Verbindung mit einer Sportveranstaltung auf der Tennisanlage des TV Huchem-Stammeln in Oberzier durchführen zu können. Für den Vorstand der Tennisabteilung eine Selbstverständlichkeit, zumal man bereits seit einigen Jahren mit dem Kindergarten „Rappelkiste“ kooperiert: Im Frühjahr/Sommer wandern die Kinder zur Tennisanlage und bekommen von der Tennisschule

Thomas Otto Tennisunterricht, in den Herbst- und Wintermonaten geht die Tennisschule Thomas Otto in den Kindergarten und schult die Kinder dort insbesondere in ihren motorischen Fähigkeiten.

Die Leiterin des Kindergartens, Frau Salentin, regte an, den Landes-sportbund anzuschreiben, da es dort das Programm „Kibaz“ gibt. Über dieses Programm können Kinder das Kinderbewegungsabzeichen (Kibaz) NRW erlangen. Es wurden beim Landessportbund die entsprechenden Unterlagen angefordert und 10 Bewegungsstationen für die Kinder ausgearbeitet.

Am 7.7.2018 kamen dann 25 Kinder im Alter von 2 – 6 Jahren in Begleitung ihrer Eltern und Verwandten, um das „Kibaz“ zu erlangen. Es mussten folgende Stationen unter Anleitung gemeistert werden:

- Balancieren über einen Balken
- Trampolinspringen
- Fang die Maus (Ball) auf der Kleinfeldtennisanlage
- Ball aus Entfernung in Eimer werfen
- Ball fangen
- Weitsprung in das Beachvolleyballfeld
- Schlag den Tennisball vom Hütchen und lege ihn wieder dort hin
- Hütchen drehen auf dem Tennisplatz
- Leiterspringen
- eine Runde den Tennisplatz laufen

Jedes Kind erhielt eine Laufkarte; die Übungsleiter haktten ab, sobald eine Übung erfolgreich absolviert war. Man konnte in den Augen der Kinder lesen, wie viel Spaß sie hatten, oft wurden die Übungen sogar wiederholt. Nachdem die Kinder ihr Programm durchlaufen hatten, konnten sich alle Anwesenden mit köstlichem Grillgut, Salaten und Getränken stärken.

Zwischenzeitlich wurde den Eltern und Angehörigen demonstriert, was die Kinder des Kindergartens bereits in den vergangenen Jahren von ihrem Trainer gelernt haben. Hierzu spielten zwei der älteren Kinder ein kleines Match aus. Gespielt wurde Kleinfeldtennis, zwei Gewinnssätze bis 9. Viele konnten gar nicht glauben, dass Kinder im Alter von 6 und 7 Jahren schon so toll Tennis spielen können.



Die Übergabe der Teilnehmerurkunden an die Kinder bildete dann gegen 14 Uhr den Abschluss dieser rundum gelungenen Veranstaltung. Jedes Kind erhielt eine Urkunden und ein Malbuch. Die Kleinen waren sehr stolz, die Bewegungsstationen erfolgreich absolviert zu haben.

Kinder beim Cappuccino-Cup des TC Merken 1981 e. V. im Einsatz

Am 14.07.2018 sind 11 unserer Tenniskinder dem Aufruf des TC Merken 1981 e. V. gefolgt und haben am wieder einmal bestens organisierten Cappuccino-Cup des TC Merken im Kleinfeld teilgenommen. Bei tollem Tenniswetter konnten die Kinder ihre motorischen sowie tennisspezifischen Fähigkeiten unter Beweis stellen. Für eine willkommene Abkühlung zwischendurch sorgte wieder einmal der Hauptsponsor des Turniers, das EisCafé-Cappuccino aus Merken.

Das Siegereppchen blieb ganz in der Hand des TV Huchem-Stammeln:

1. Platz: Jonathan Giebe
2. Platz: Niclas Esser
3. Platz: Sofia Schlaugat

Herzlichen Glückwunsch an die drei Erstplatzierten sowie alle anderen Teilnehmer zu den tollen Leistungen - weiter so!



4. TV Huchem-Stammeln LK – Tagesturnier am 26.08.2018

Bereits zum vierten Mal veranstaltet die Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln e.V. am 26.08.2018 ein LK-Tagesturnier. Auf allen 6 Plätzen wird es an diesem Tag ab 9 Uhr um LK-Punkte (Leistungsklassenpunkte) für die Teilnehmer gehen. Bei einem Startgeld von 25,00 € (inkl. 5,00 € DTG-Gebühr) hat jeder Teilnehmer garantiert zwei Matches.

Einladung zum
4. TV Huchem-Stammeln LK-Tagesturnier
So. 26. August 2018
 9 - 21 Uhr

Konkurrenzen:
 Damen offen, 30 & 40 / Herren offen, 30, 40 & 50

Turnierleitung:
 Tel: 01 77 77 39 14 41
 tennis@tv-huchem-stammeln.de

Anmeldung bis 22.8. unter:
 www.tvpro-online.de

Anlage:
 TV 1885 Huchem-Stammeln e.V.
 Ortschaftsgarten 51, 52382 Niederzier (Ortsteil Oberzier)

www.tv-huchem-stammeln.de



Weitere Informationen sowie die Ausschreibung sind im Internet einsehbar unter: <https://tvm.tvpro-online.de/>

Tennis-Gemeindepokal 2018 vom 27.08.2018 – 22.09.2018

Einen Tag nach dem LK-Tagesturnier beginnt dann auch schon der diesjährige Tennis-Gemeindepokal. In der Zeit vom 27.08.2018 – 22.09.2018 werden die besten Tennisspieler aus der Gemeinde Niederzier ermittelt. Ausrichter ist in diesem Jahr wieder die Tennisabteilung des TV 1885 Huchem-Stammeln e.V.. Teilnahmeberechtigt sind wie immer alle Mitglieder der gemeindlichen Tennisvereine sowie alle Einwohner der Gemeinde Niederzier.

Weitere Informationen sowie die Ausschreibung, die in allen Tennisvereinen der Gemeinde Niederzier aushängt, sind im Internet einsehbar unter: <https://tvm.tvpro-online.de/>

Fragen zum 4. LK-Tagesturnier am 26.08.2018 sowie zum Tennis-Gemeindepokal 2018 vom 27.08.2018 – 22.09.2018 können gerne an die folgende E-Mail Adresse gerichtet werden:
 tennis@tv-huchem-stammeln.de

über 55 Jahre
Peterhoff GmbH
 Sanitär- und Heizungstechnik
 Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
 Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Meisterbetrieb
Raumausstattung Wenzel
 Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölnstraße 61
 52382 Niederzier
 ☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de • info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
 Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten 65 JAHRE

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr // Sa.: 9:00 - 13:00 Uhr & nach Vereinbarung

GESCHICHTSVEREIN
 IN DER GEMEINDE NIEDERZIER E.V.

Einladung zu drei Exkursionen

Am Samstag, 08.09.2018 (Tag des offenen Denkmals), um **14.00 Uhr Treffpunkt bei Burg Müllenark in Inden-Schophoven, Fuchsstraße**. Dort hat der Indener Geschichtsverein eine Führung organisiert. **Die Anfahrt zur Burg Müllenark erfolgt in Eigenregie**.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
 Kosten entstehen für die Mitglieder / Gäste keine.

Am Mittwoch, 03.10.2018 (Tag der Deutschen Einheit), fahren wir zum „LVR-Archäologie Park Xanten“ nach Xanten.

Abfahrt ist um 09.00 Uhr ab ehemalige Sparkasse Niederzier (Breitestraße) mit einem modernen Reisebus.

Nach unserer Ankunft in Xanten, gegen 10.30 Uhr, haben wir eine etwa einstündige Führung durch den Park, wobei die Strecke der Führung im Park ca. 800 m beträgt.

Anschließend kann jeder den Park (die komplette Strecke im Park beträgt ca. 3 Km), das Römer-Museum und die Altstadt mit Dom in Eigenregie besichtigen. Restaurants sind im Park vorhanden.

Um 17.00 Uhr erfolgt die Rückfahrt nach Niederzier, wo wir gegen 18.30 Uhr eintreffen werden (ehemalige Sparkasse, Breitestraße).

Für die Busfahrt, den Eintritt und die Führung fallen **Kosten in Höhe von 10 € für Mitglieder pro Person und 15 € für Nichtmitglieder pro Person** an.

Verbindliche Anmeldung bitte bis Sonntag, 18.08.2018, bei Herrn Wolfgang Hoffmeister, Selhausenerstr. 5, 52382 Niederzier, Tel.: 015231730710 Mail: hoffmeister.niederzier@freenet.de, damit er die Busfahrt organisieren kann.

Bitte bei Anmeldung bis zum oben angegebenen Datum den entsprechenden Betrag auf das Vereinskonto überweisen: Sparkasse Düren, Zweigstelle Niederzier, IBAN: DE20395501100003001997

Als **Vorankündigung** weisen wir schon einmal auf die Exkursion zum **Rheinischen Landesmuseum zur Besichtigung mit Führung der Ausstellung „Europa in Bewegung“ am Dienstag, 27.11.2018**, hin. Gäste sind bei allen Exkursionen gerne willkommen.

Der Vorstand



MICHAEL HAGNER
Bausachverständiger

SOFORTHILFE
ZUM FAIREN PREIS



TÜV Rheinland® PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

Telefon: 0 24 28 / 80 36 444
Telefax: 0 24 28 / 80 36 445
Mobil: 0 152 / 34 11 15 54
info@sv-buero-hagner.de
www.sv-buero-hagner.de



Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

**Sanierungsmaßnahmen sind teuer ...
und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!**

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir eine
Kooperation zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

K&S
K&S Elektrotechnik GbR
Meisterbetrieb seit 2006



**Zum Kamp 7
52399 Merzenich**

Tel. 02275 - 919 7500
Fax 02275 - 919 7499

- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher-/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieinstallationen
- Beschattungsanlagen

www.KS-Elektrotechnik.net ■ KS-Elektrotechnik@web.de

Jetzt neu!!!

Montags und mittwochs HU ohne Voranmeldung von

www.becker-strang.de



PRÜFSTÜTZPUNKT

Hauptuntersuchung Abgasuntersuchung Änderungsabnahmen

In Niederzier-Hambach Große Forststraße 229b bei

Kfz-Schneider
Inh. Stephan Tech

NACHHALTIGE...

*... Werbewirksamkeit
durch individuelle
Werbeartikel mit
Ihrem Firmen-Logo*

*Taschen
(Baumwolle, Papier, Polyester)*

USB-Stick-Karte

USB-Stick

Anti-Stresswürfel

Scheibenwischschwamm

Kugelschreiber

Bleistifte

Powerbank

*Display-Cleaner
mit Visitenkarte*

Feuerzeug

Untersetzer

Mousepad

Brillenputztuch

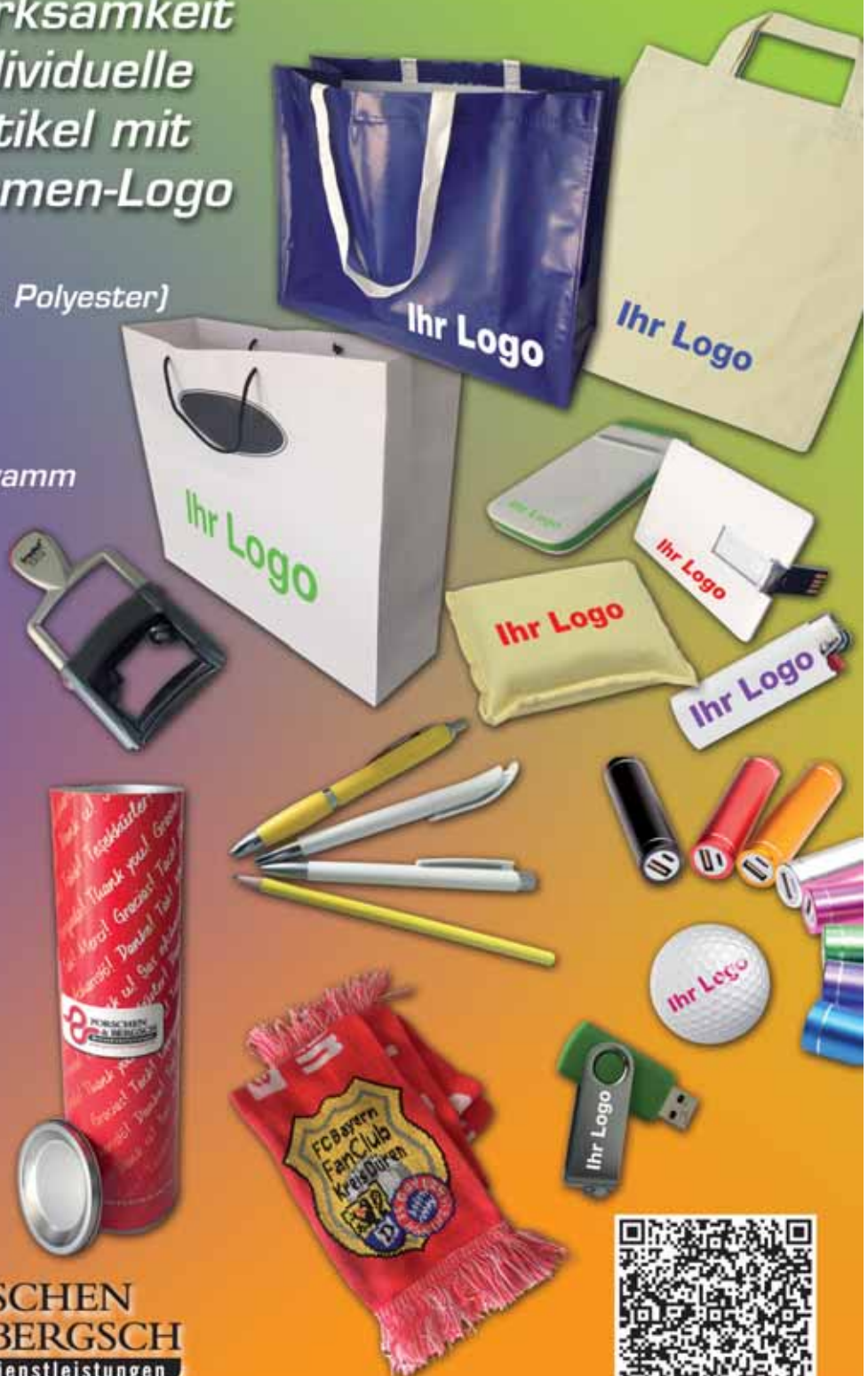
Fan-Schal

Golfbälle

Stempel

Dose für Flaschen

Tischkalender



Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 730 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.
Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.
Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.
Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

FÜR EINEN SOMMER VOLLER ABENTEUER

Die Jeep SummerDeals, mit bis zu 10.000.-€ Kundenvorteil



Sichern Sie sich jetzt bis zu 5000.-€ Kundenvorteil beim Jeep Compass, Renegade oder Wrangler oder bis zu 10.000.-€ beim Jeep Grand Cherokee. Gültig bis 31.8.2018. Selbstverständlich mit 4 Jahren Jeep-Garantie.

**MILZ
&
LINDEMANN**
AUTOMOBILE

Ihr neuer Jeep
Vertragspartner
im Kreis Düren

Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Jülich
0 24 61 - 41 54

Jeep



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de